

## 187444-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Diverse tjenesteydelser – Programme d'Appui aux Filières Agropastorales des régions de Sikasso, Bougouni et Koutiala (PAFA III) du 01.11.2026 au 31.10.2030

OJ S 54/2026 18/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-mail: [xx@eda.admin.ch](mailto:xx@eda.admin.ch)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Programme d'Appui aux Filières Agropastorales des régions de Sikasso, Bougouni et Koutiala (PAFA III) du 01.11.2026 au 31.10.2030

Beskrivelse: Le PAFA III vise à renforcer les filières lait local et pomme de terre dans le sud du Mali pour augmenter les revenus des exploitations familiales et des acteurs agricoles. Dans un contexte de défis climatiques et sécuritaires, le programme met l'accent sur la productivité, la transformation, la commercialisation et le renforcement des capacités des organisations. Mis en œuvre sur 4 ans avec un budget de 6,4 millions CHF, il s'appuie sur une approche de systèmes de marché et sur un appui ciblé aux « champions » des chaînes de valeur.

Identifikator for proceduren: b931c821-968e-4ed4-9c1c-6a5ea0f7bcd4

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 98300000 Diverse tjenesteydelser

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Programme d'Appui aux Filières Agropastorales des régions de Sikasso, Bougouni et Koutiala (PAFA III) du 01.11.2026 au 31.10.2030

Beskrivelse: Le PAFA III vise à renforcer les filières lait local et pomme de terre dans le sud du Mali pour augmenter les revenus des exploitations familiales et des acteurs agricoles. Dans un contexte de défis climatiques et sécuritaires, le programme met l'accent sur la productivité, la

transformation, la commercialisation et le renforcement des capacités des organisations. Mis en œuvre sur 4 ans avec un budget de 6,4 millions CHF, il s'appuie sur une approche de systèmes de marché et sur un appui ciblé aux « champions » des chaînes de valeur.

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 98300000 Diverse tjenesteydelser

#### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Mali

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres --- --- --- Please refer to the tender documents

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/11/2026

Varigheds slutdato: 31/10/2030

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Critères d'adjudication

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.eda.admin.ch>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/05/2026 22:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Tribunal administratif fédéral

Oplysninger om klagefrister: Voies de droit Il s'agit d'un marché public conformément à l'annexe 5, ch. 1, let. d, LMP. Les décisions relatives à ces marchés ne sont pas sujettes à recours. --- --- --- This is a public contract under Annex 5 no. 1 let. d PPA. There is no right of appeal.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Registreringsnummer: 4dac1bf6-d7a2-411d-bc32-39a508c26223

Postadresse: Eichenweg 5

By: Zollikofen

Postnummer: 3052

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: [xx@eda.admin.ch](mailto:xx@eda.admin.ch)

Telefon: +41000000000

Internetadresse: <https://www.eda.admin.ch>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Tribunal administratif fédéral

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen  
Postnummer: 9023  
Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Land: Schweiz  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefon: +41584652626  
Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Simap.ch  
Registreringsnummer: CH001  
Postadresse: Holzikofenweg 36  
By: Bern  
Postnummer: 3003  
Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Land: Schweiz  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetadresse: <https://www.simap.ch>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 846cb678-ac64-4bfc-8a8f-182d128fdd14 - 01  
Formulartype: Konkurrencevilkår  
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bekendtgørelsesundertype: 16  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/03/2026 02:25:51 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid  
Bekendtgørelsens officielle sprog: fransk  
Bekendtgørelsesnummer: 187444-2026  
EUT-S-nummer: 54/2026  
Offentliggørelsesdato: 18/03/2026